

Lectia 7 / Lektion 7

Grammatik / Gramatică

Das Futurum I / Viitorul prezent

Futurum I se formează în limba germană cu ajutorul auxiliarului *werden* conjugat la timpul prezent și infinitivul verbului de conjugat, care rămâne invariabil. Ca și la celelalte timpuri compuse, forma de infinitiv a verbului este plasată la sfârșitul propoziției.

ich *werde* machen / eu voi face
du *wirst* machen / tu vei face
er, sie, es *wird* machen / el, ea va face
wir *weden* machen / noi vom face
ihr *werdet* machen / voi veți face
sie *werden* machen / ei, ele vor face

Ca și în limba română exprimă o acțiune viitoare:

z.B. Ich werde das Buch lesen. / Eu voi citi cartea.

Die Präposition / Prepoziția

Prepozițiile sunt acele cuvinte care leagă diferite părți de vorbire între ele. Ele sunt neflexibile și stau întotdeauna pe lângă alt cuvânt: substantive, pronume, adjective sau adverb. Cele mai multe prepoziții cer în limba germană un anumit caz – acuzativul, genitivul sau dativul.

Prepozițiile cele mai întâlnite în limba germană sunt:

- Prepoziții care cer cazul Acuzativ:
 1. **bis** (până): Der Zug fährt **bis** Bukarest. / Trenul merge până la București.
 2. **durch** (prin): Ich schaue **durch** das Fenster. / Mă uit prin geam.
 3. **für** (pentru): Das Zimmer ist teuer **für** mich. / Camera este scumpă pentru mine.
 4. **gegen** (împotriva): Das Medikament ist **gegen** Kopfschmerzen. / Medicamentul este împotriva durerilor de cap.
 5. **ohne** (fără): **Ohne** Hut gefällt du mir besser. / Fără pălărie îmi plăci mai mult.
 6. **um** (în jurul, în, la): Der Film fängt **um** acht Uhr.
- Prepoziții care cer cazul Dativ:
 1. **ab** (de, de la): Der Abflug ist **ab** Berlin um 12:30. / Zborul este de la Berlin la 12:30.
 2. **aus** (de la, din): Ich bin **aus** Spanien. / Eu sunt din Spania.
 3. **bei** (la): Cornel wohnt **bei** Familie Schultz. / Cornel locuiește la familia Schultz.
 4. **mit** (cu): Er kommt **mit** seinem Bruder. / El vine cu fratele său.
 5. **nach** (spre, după): **Nach** dem Essen gehen wir spazieren. / După masă mergem la plimbare.
 6. **seit** (de): Ich bin **seit** drei Monate in Bonn. / Sunt de trei luni în Bonn.
 7. **von** (din, de la): Das ist ein Buch **von** 1878. / Aceasta este o carte din 1878.
 8. **zu** (la): Wir gehen **zur** Arbeit. / Noi mergem la serviciu.

Așa cum ai observat probabil din exemplele anterioare, prepoziția se poate contopi cu articolul hotărât care însoțește substantivul.

z.B.: in dem = im
in das = ins
an das = ans
an dem = am
bei dem = beim
zu der = zur
zu dem = zum
durch das = durchs
von dem = vom.

Noțiuni generale / Allgemeine Begriffe

Die Zeit / Timpul

eine Minute / un minut

eine Stunde / o oră

eine Viertelstunde / Un sfert de oră.

eine halbe Stunde / O jumătate de oră.

Wie spät ist es? / Cât este ceasul?

Es ist 3 Uhr punkt. / Este ora 3 fix.

Es ist 5 Minuten nach 2. / Este 2 și 5 minute.

Es ist 15 nach 4./ Este 4 și 15 minute.

Es ist halb acht. / Este 7 jumătate.

Es ist 10 vor 6. / Este 6 fără 10.

Es ist viertel vor 7. / Este 7 fără un sfert.

Es ist Mittag. / Este miezul zilei.

Es ist Mitternacht. / Este miezul nopții.

Um wieviel Uhr ist die Party? / La ce oră este petrecerea?

Um halb 9. / De la 8:30.

Die Richtung und Lage / Direcția și poziția

dort / acolo

hier / aici

naheliegend / aproape de

osten / est

westen / vest

norden / nord

süden / sud

über / desupra

entfernt von / departe de

gerade vorne / drept înainte

in der Mitte / în centru

vor / în fața

hinter / în spatele

in der Nähe / în apropiere

in der unteren Seite / în partea inferioara

in der obere Seite / în partea superioara

am Anfang / la început

am Ende / la sfârșit

auf der anderen Seite / pe cealaltă parte

rechts / spre dreapta

links / spre stânga

gegenüber / vis a vis

Der Sommer wird bald kommen. Er wird nächstes Monat kommen. Es ist die richtige Zeit, uns Ferienpläne zu machen. / Vara o să vină curând. O să vină luna viitoare. Este timpul să ne facem planuri de vacanță.

An den Sommer träumend / Visând la vară

- Alo, hallo Leonie. / Alo, bună Leonie.

- Hallo Danni. Wie gehts? / Bună Danni. Ce mai faci?

- Gut, ich mache Pläne für den Sommerferien. Ich beabsichtige bei meine Großeltern aus Rumänien, Sibiu zu kommen. / Bine, îmi fac planurile pentru vacanța de vară. Intenționez să vin la bunicii mei din România, Sibiu.

- Wirklich? Wie schön, Danni. Das heißt, dass wir uns öfter treffen werden. Wann wirst du wegfahren? / Serios? Ce frumos, Danni. Asta înseamnă că ne vom întâlni mai des. Când vei pleca?

- In August werde ich zusammen mit meinen Eltern kommen. / În August o să vin împreună cu părinții mei.
- Und wirst du lange in Rumänien bleiben? / Și o să rămâi mult în România?
- Ja. Ich will auch in die Nachbarschaft reisen, so lange ich dort sein werde. Also werde ich einen ganzen Monat dort bleiben. / Da. Vreau să și călătoresc prin împrejurimi cât timp voi fi acolo. Așa că o să stau o lună întreagă.
- Großartig! Wo willst du reisen? / Grozav! Pe unde vrei să călătorești?
- Ich werde Klausenburg besuchen. Ich will auch ins Gebirge, aber auch ans Meer fahren. / O să vizitez Clujul. Vreau să merg la munte, dar și la mare.
- Du bist so glücklich. Wirst du auch eine Seefahrt auf das Schwarze Meer machen? / Ești așa norocos. O să navighezi cu vasul pe Marea Neagră?
- Ich weiss es nicht, aber ich wünsche mir das sehr stark. / Nu știu, dar îmi doresc foarte mult sa o fac.
- Jedoch bin ich neidisch auf dich, Danni. Und ich kann es kaum warten, dass die Sommerferien nächstes Jahr kommen. Ich werde im Urlaub mit meine Freunde ans Schwarze Meer fahren. / Oricum te invidiez, Danni. Și abia aștept vacanța mea de vară de anul viitor. O să ma duc în vacanță cu prietenii mei la Marea Neagră.
- Leonie, ich werde dich anrufen, wenn ich in Rumänien ankomme. Alles gute! / Leonie, te voi suna când voi ajunge în România. Cu bine!
- Gut Danni. Tschüss! / Bine Danni. Pa!

Volabular / Wörterbuch

- ankommen = a ajunge
- anrufen = a telefona
- der Urlaub = concediul
- ich kann es kaum warten = abia aștept
- neidisch = invidios
- stark = tare, puternic
- wünschen = a dori
- eine Seefahrt machen = a face o croazieră
- fahren = a merge cu mașina
- das Meer, die Meere = marea, mările
- das Gebirge, die Gebirge = muntele, munții
- Klausenburg = Cluj
- großartig = grozav
- so lange = cât timp
- reisen = a călători
- die Nachbarschaft, die Nachbarschaften = împrejurime, împrejurimi
- bleiben = a rămâne
- wegfahren = a pleca cu mașina
- öfter = mai des
- das heißt = asta înseamnă
- wirklich = serios
- beabsichtigen = intenționa
- die Sommerferien = vacanța de vară

Vergiss nicht! / Nu uita!

Das Futurum I / Viitorul prezent

Futurum I se formează în limba germană cu ajutorul auxiliarului *werden* conjugat la timpul prezent și infinitivul verbului de conjugat, care rămâne invariabil. Ca și la celelalte timpuri compuse, forma de infinitiv a verbului este plasată la sfârșitul propoziției.

- ich *werde* machen / eu voi face
- du *wirst* machen / tu vei face

er, sie, es *wird* machen / el, ea va face
wir *weden* machen / noi vom face
ihr *werdet* machen / voi veți face
sie *werden* machen / ei, ele vor face

Ca și în limba română exprimă o acțiune viitoare:
z.B. Ich werde das Buch lesen. / Eu voi citi cartea.

Die Präposition / Prepoziția

Prepozițiile sunt acele cuvinte care leagă diferite părți de vorbire între ele. Ele sunt neflexibile și stau întotdeauna pe lângă alt cuvânt: substantive, pronume, adjective sau adverb. Cele mai multe prepoziții cer în limba germană un anumit caz – acuzativul, genitivul sau dativul.

Prepozițiile cele mai întâlnite în limba germană sunt:

- Prepoziții care cer cazul Acuzativ:
 1. **bis** (până): Der Zug fährt **bis** Bukarest. / Trenul merge până la București.
 2. **durch** (prin): Ich schaue **durch** das Fenster. / Mă uit prin geam.
 3. **für** (pentru): Das Zimmer ist teuer **für** mich. / Camera este scumpă pentru mine.
 4. **gegen** (împotriva): Das Medikament ist **gegen** Kopfschmerzen. / Medicamentul este împotriva durerilor de cap.
 5. **ohne** (fără): **Ohne** Hut gefälltst du mir besser. / Fără pălărie îmi plac mai mult.
 6. **um** (în jurul, în, la): Der Film fängt **um** acht Uhr.
- Prepoziții care cer cazul Dativ:
 1. **ab** (de, de la): Der Abflug ist **ab** Berlin um 12:30. / Zborul este de la Berlin la 12:30.
 2. **aus** (de la, din): Ich bin **aus** Spanien. / Eu sunt din Spania.
 3. **bei** (la): Cornel wohnt **bei** Familie Schultz. / Cornel locuiește la familia Schultz.
 4. **mit** (cu): Er kommt **mit** seinem Bruder. / El vine cu fratele său.
 5. **nach** (spre, după): **Nach** dem Essen gehen wir spazieren. / După masă mergem la plimbare.
 6. **seit** (de): Ich bin **seit** drei Monate in Bonn. / Sunt de trei luni în Bonn.
 7. **von** (din, de la): Das ist ein Buch **von** 1878. / Aceasta este o carte din 1878.
 8. **zu** (la): Wir gehen **zur** Arbeit. / Noi mergem la serviciu.

Așa cum ai observat probabil din exemplele anterioare, prepoziția se poate contopi cu articolul hotărât care însoțește substantivul.

z.B.: in dem = im
in das = ins
an das = ans
an dem = am
bei dem = beim
zu der = zur
zu dem = zum
durch das = durchs
von dem = vom.

Die Zeit / Timpul

eine Minute / un minut

eine Stunde / o oră

eine Viertelstunde / Un sfert de oră.

eine halbe Stunde / O jumătate de oră.

Wie spät ist es? / Cât este ceasul?

Es ist 3 Uhr punkt. / Este ora 3 fix.

Es ist 5 Minuten nach 2. / Este 2 și 5 minute.

Es ist 15 nach 4./ Este 4 și 15 minute.

Es ist halb acht. / Este 7 jumătate.

Es ist 10 vor 6. / Este 6 fără 10.

Es ist viertel vor 7. / Este 7 fără un sfert.

Es ist Mittag. / Este miezul zilei.

Es ist Mitternacht. / Este miezul nopții.
Um wieviel Uhr ist die Party? / La ce oră este petrecerea?
Um halb 9. / De la 8:30.

Die Richtung und Lage / Direcția și poziția

dort / acolo
hier / aici
naheliegend / aproape de
osten / est
westen / vest
norden / nord
süden / sud
über / desupra
entfernt von / departe de
gerade vorne / drept înainte
in der Mitte / în centru
vor / în fața
hinter / în spatele
in der Nähe / în apropiere
in der unteren Seite / în partea inferioara
in der obere Seite / în partea superioara
am Anfang / la început
am Ende / la sfârșit
auf der anderen Seite / pe cealaltă parte
rechts / spre dreapta
links / spre stânga
gegenüber / vis a vis